

**B**u gün günümüzdə əksər insanlar başqa dillərə maraq göstərir. Yeni dil öyrənmək çox yaxşıdır. Lakin öz dilimizi də unutmamalyıq.

Dil öyrənmək üçün ən yaxşı yollar bunlardır:

1. Dili həmin ölkədə öyrənin.



2. Xarici seriallara və filmlərə altyazılı baxın.

3. "Youtube" videolarından yararlanın.

4. Sevdiyiniz mahniları tərcümə edin.

5. Asan kitablar oxuyun.

6. Öyrəndikləriniz haqqında özünüzle danışın.

7. Öz lügət dəftərinizi yaradın.

Xarici dil öyrənmək digər insanları başa düşmeyinizi asanlaşdırır. Həmçinin, bu yolla fərqli mədəniyyətləri tanıyaraq dünyagörüşünüzü genişləndirə bilərsiniz. Öyrəndiyiniz dilin texno-



loji və mədəni inkişaflarını yaxından izləyə bilərsiniz. İş həyatında daha uğurlu ola və reqiblərinizdən bir addım öndə ola bilərsiniz.

Dil öyrənmək beyniniz əla məşqdir. Çoxdilli olmaq sizi çox tapşırıqları yerinə yetirməkdə daha yaxşı edir və yaddınızı yaxşılaşdırır. Sosial mediaya asan girişi təmin edir.

### Dilimizi xarici dillərin təsirindən xilas etmək üçün nə etmək lazımdır?

- Gündəlik həyatımızda öz sözlerimiz-



## Dil məsələsi: necə yazsaq, necə danışsaq?

dən  
istifadə et-  
məliyik.

- Yad sözlərdən istifadə etməməyə diq-qət etməliyik.

- İş yerlərinin adları və istifadə etdikləri lövhələr azərbaycanca olmalıdır.

### Dilimizi niyə qorumalıyıq?



Çünki fikirlərimizi, hissələrimizi, arzularımızı dilimiz vasitəsilə başqalarına çatdırırıq. Danışdırığımız, yazdırığımız dili yad sözlərin hücumundan qorumalıyıq.

Dilimiz haqqında Bəxtiyar Vahabzadənin beş bir şeiri var:

Ey öz doğma dilində danışmağı ar bilən, fasonlu ədəbazlar,

Qəlbiniyi oxşamır qoşmalar, telli sazlar.

Bunlar qoy mənim olsun,

Ancaq vətən çörəyi sizlərə qənim olsun.

Bu gün bir çoxları öz dilində danışmağa sanki utanır. Əsasən de gənclər, ingiliscə və rusca sözlərə üstünlük verirlər. Bəs, buna səbəb nədir? Dilimizi necə qoruyaq? Bu



günümüzdə mağazaların, restoranların, hətta küçələrin adları belə xarici dildədir. Buna səbəb nədir? Niyə məkanlarda yerli adlara deyil də, daha çox xarici adlara üstünlük verirlər? SIA mövzu ilə bağlı araşdırma apararaq ekspertlərin fikirlərini öyrənib.

Qeyd edək ki, araştırma üçün İçərişəhər və Sahil metrostansiyası ətrafında olan mağaza, butik və digər obyektlərin adlarına diqqət etdik.



**Azərbaycan Dövlət Reklam Agentliyinin mətbuat katibi Hüseyn Azəri:** "Azərbaycan Respublikasının Dövlət Reklam Agentliyi (ADRA) tərəfindən 2021-ci il ərzində 6000 reklamın yayımı dayandırılıb ki, bunun da 1200-ü (20%-i) Dövlət dili normalarının pozulması ilə bağlı olub. Aparılan monitorinqlərin natiqəsinə görə, demontaj olunan bu reklamların 47%-i orfoqrafik səhv-lərlə bağlı, yalnız xarici dildə yazılıb, azərbaycanca qarşılıqlı olmayan reklamların faiz dərəcəsi 42, xarici dillərdə yazılan reklamlarda orfoqrafik səhv'lərə yol verilmiş reklamlar isə 11% teşkil edib.



Açıq məkəndəki reklamlarda dövlət diliin qorunması məqsədilə Azərbaycan Respublikası Dövlət Reklam Agentliyinin (ADRA) təşəbbüsü ilə Bakı Şəhər İcra Hakimiyyəti, Nəsimi adına Dilçilik İnstitutu, Dövlət Dil Komissiyası yanında Monitoring Mərkəzi və Əqli Mülkiyyət Agentliyinin eməkdaşlarından ibaret birgə komissiya yaradılıb. Komissiyanın da teklifləri nəzəre alınaraq, ADRA tərəfindən "Dilimizə xatir dillən" kampaniyası həyata keçirilib. Bu mövzuda hazırlanıb video-çarx şəhərdəki reklam qurğularında və sosial şəbəkələrdə nümayiş olunub.

Sahibkarlar arasında maarifləndirme işləri hazırda davam etdirilir. Qurum açıq məkanda reklamlarda dövlət dilinin teşviqi və ondan düzgün istifadə qaydaları ilə bağlı xüsusi broşürler hazırlanıb. Dövlət Dil Komissiyası yanında Monitoring Mərkəzi ilə birgə eməkdaşlıq çərçivəsində ərsəyə gələn broşürlerin Bakı ilə ya-naşı regionlardakı sahibkarlara paylanılib. Məlumat vərəqələrində "Azərbaycan Respublikasında dövlət dili haqqında" və "Reklam haqqında" qanunların müddəalərindən çıxarışlar, eləcə də reklamlarda ədəbi dil normalarından istifadə üçün əyani müssallar yer alıb.

Bu işdə ictimaiyyətin dəstəyinə də ehtiyacımız var. Vətəndaşlarımızdan açıq məkanda Dövlət dili normalarına uyğun olmayan reklamlara rast gəldikdə onların şəklini çekib #ADRAgovaz, #monitorinqmerkezi hesətləri ilə paylaşmasını, eləcə də hər iki qurumun sosial şəbəkələri vasitəsi ilə məlumat vermələrini xahiş edirik".

**Fəlsəfə üzrə fəlsəfə doktoru, sosioloq Mail Yaqub:** "Bir xalqın öz dilini sevməsi yüksək mədəniyyətdir. Maraqlıdır, Avropanın ən inkişaf etmiş iki ölkəsi - Almaniya və

Fransada insanlar ingilis dilində deyil, öz dillərində danışmağa üstünlük verirlər. Özüm şəxsən buna şahid olmuşam. Buradan mühüm bir nəticə alıram: iqtisadi-texno-

loji baxımdan inkişaf xalqlarda özgürən yaradır öz dillərinə qarşı və doğma dillərini üstün tuturlar. Yadımdadır, 1998-ci ilde Fransada Futbol Çempionatında ölkələrin adları eñirdə fransızca yazılırdı və bu müəyyən etirazlara səbəb olmuşdu.

Bəs biz niyə rus və ingilis dillərinə bu qədər aşiq olmuşq? Bizdə hələ də bəzən rus dilində danışmaq yüksək mədəniyyət göstəricisidir. Halbuki, sərf dil bilmək üstünlük deyil. Belə olsayıdı, həmin ölkələrdə yerli insanların hamısı rus və ingilis dilində danışdıqları üçün mədəni insanlar olardılar. Amma təbii ki, belə deyil. Onların arasında cinayətkarlar da var.

Mənçə bizdə insanlarınımızın bəzisində xarici dillərə aşırı sevginin kökündə mehz bu amil dayanır. Biz xarici dildən istifadə edirik ki, özümüzü mütərəqqi göstərək.

Nə etməli? İki yol var. Biri inzibati nəzərdədir. Dövlət qarşısını almalıdır. İkinci və da-ha mühüm: biz inkişaf etməliyik. Belə olan halda əmin olun, özgürvənimiz çıxalacaq və daha başqa dildə danışmağı özümüzə yaraşdırımayacaq".

**Təhsil eksperti Kamran Əsədov:** "İlk növbədə qeyd edim ki, rus bölməsinə olan əger artım tendensiyasının Azərbaycan dil bölmələrinin xeyrinə olmasını istəyirik, bu sferada tədrisin səviyyəsi yüksəldilməlidir.



Düzdür, indi rus dilində təhsilə dəb kimi ya-naşanlar da var. Onların çoxu elə bilir ki, rus dilində oxumaqla uşaqlar öz intellektləri ilə seçiləcəklər. Ancaq bu belə deyil. Əvvəla, indi əvvəlki intellektli müəllim nəslə azalıb. Mənçə uşaqların rus dilində təhsil almaların-dansa, ingilis dilinə üstünlük vermeləri daha məqsədən yoxudur. Rus dilini əlavə dil bil-mək xətrinə öyrənmək olar. Amma ümumi tədrisi rus dilində almağa can atmaq düzgün deyil. Xüsusun əger uşaq Azərbaycanda ya-sayıb işləyəcəksə, öz dilində təhsil almalıdır. Ancaq əlavə dilleri mənimsəsə, gələcəy-i üçün perspektivli olar.

Bir faktı deyim ki, hal hazırda ümumilik-də orta məktəblərin 7,6%-də təhsil rus dilin-dədir. 4472 orta məktəbin 340-i rus məktəbi-dir. Bu məktəblərdə 90 min şagird oxuyur. Bu isə o deməkdir ki, ümumilikdə təhsil alan uşaqların 6,3%-i rus dilində oxuyur. Doğru-dur, orta məktəblərdə 450 min uşaq rus dili xarici dil kimi tədris edilir. Bu isə ümumi şagirdlərin 32%-i deməkdir.

Bunlarla yanaşı Ölək üzrə ümumtəhsil müəssisələrində təhsil alan şagirdlərin bölmələr üzrə sayı: Azərbaycan bölməsi üzrə respublika üzrə 1.428.608 nəfər şagird, rus bölməsində 131.412 nəfər, gürcü dili bölməsi üzrə 1.114 nəfər, ingilis dili bölməsi üzrə

5.457, fransız dili bölməsi üzrə 130, türk dili bölməsi üzrə isə 295 nəfər şagird təhsil alır. Ümumilikdə respublika ümumtəhsil məktəb-lərində 1.567.016 nəfər şagird qeydə alınmışdır. Sınıf sıxlığına görə ən böyük göstəri-ci hər sınıfda ortalamə 27 şagirdlə türk dili bölməsindədir. Ölkədə şagird sayının çoxluğu müşahidə olunan azərbaycan və rus dili bölmələrində sınıfda şagird sıxlığı müvafiq olaraq 18 və 24 nəfər təşkil edir.

Rus dilində təhsilə meyli hər bir validey-nin övladını layiqli mühitdə oxutdurmaq istəyi ilə əlaqəlidir.

Əgər dərsliklərin keyfiyyəti düzelməyib-sə, müəllimlərin şagirdə primitiv münasibəti qalırsa, onda valideyn uşağıni hansı bölmə-yə versin? Valideyn elə bir mühit axtarır ki, uşağı bu cür mənfi hallarla qarşılaşmasın. Valideynlər istəmir ki, onların uşaqları keyfiyyətsiz kitablardan dərs alsın. Ruslarda həm illüstrasiya, həm də məna baxımından kitab məsələsinə daha ciddi yanaşma var. Məsələn, yaxşı yazılmayan tarix kitabını kim oxuyar? Tarix kitabı peşəkar yazılmalıdır ki, bədi ədəbiyyatdan aldığı zövqü ondan ala-san. Təsadüfi insanlar, qohum-əqrəba kitab yazmamalıdır. Bu amillər tədrisin keyfiyyeti-ne mənfi təsir edir.

Biz Azərbaycan dilinin tədrisinin keyfiy-yətini yüksəltməliyik. Həmçinin rus sektorunda Azərbaycan dilinin tədrisinə fikir ver-məliyik. Yəni rus bölməsində oxuyan şagird-lər də Azərbaycan dilini mükəmməl bilməlidirlər. Rus bölməsinin sayının artmasını fa-ciəye çevirməyə ehtiyac yoxdur.

İlk önce öz rəyimi bildirəcəm. Son 70 ildə Rus dilinin önəmliyi olduqca yüksək idi, bu dənilməzdir. Mütəxəssislərimizin bir qismi rusca daha rahatdır nəinki Azərbaycan dilində.

Təhsil sistemimizdə Rus dilinin oynadı? i rol böyük idi. Nəyə isə nail olmaq üçün gərək rusca səlis danişsan, varlı qohumun yaxud da qabiliyyətin yoxdursa.

Hər bir insan nə qədər cox dil bilirse bir o qədər de onun ucun yaxşıdır. O ki, qaldı rus dilinə, gəlin yaddan çıxartmayaq ki, dünyanın quru erazisinin 6/1 hissəsinin insanları bu dildə danişırlar. Bu dildə həddindən artıq in-formsiyalar vardır. Bir məqamə qeyd edim ki, indi tələbat ingilis dilinədir, ancaq ingilis dilində pulsuz təhsil verən məktəb olmadığı üçün rus dilində təhsil alan uşaqlar isə məktəbi bitirəndə artıq ən azı 2 dildə - Azərbay-can və rus dillərində danişə bilirlər. Amma "İngilisdilli məktəblər üçün yetərinə müəllim resursu yoxdur, bunun ənənəsi yoxdur. Amma ənənə yaradıla bilər. Çox təessüflər olsun ki, Müstəqil ölkənin təhsili öz dilində ye-

terli olmadığından insanlar başqa dildə təh-silə üstünlük verirlər. Hazırda ölkəmizdə rəsmi olaraq tədris iki dildə aparılır, Azərbaycan və Rus. Bundan başqa isə Türk, Fransız dövlətlərinin dəstəyi ilə fealiyyət göstərən bir neçə məktəb var. Amma görünən odur ki, qeyri-rəsmi də olsa ingilis dili tədrise ciddi maraq var və bu da özəl təhsil sektorunda özünü aydın şəkildə göstərməkdədir. Belə ki, İngilis dilində tədris də bir neçə formada həyata keçirilir, ya hansısa beynəlxalq məktəblər, ya da Azərbaycan və Rus bölməsi ilə yanaşı, İngilis dili bölməsində də tədris ver-ən məktəblər. Rus bölməsinə münasibət birmənələr deyil, lakin buna baxmayaq, valideynlərimiz övladlarının gələcəyini rahat etmək baxımından rus bölməsinə müraciət edir, bunu isə bəzən ödənişsiz ingilis bölməsinin ölməməsi ilə əlaqələndirənlər də var. Çünkü əmindirlər ki, rus dilini bilən insan üçün ən azından MBD ölkələrinə, müəyyən ədəbiyyata bu vasite ilə daha tez çıxməq olur ki, bu da savadlı insan kimi yetişməyin yolunu asanlaşdırılmış olur. Əminlik ki, rus bölməsi ilə bərabər dövlət məktəblərində in-gilisdilli bölmələr olsa, rus bölməsinin reytinqi birdən-birə aşağı düşər. Lakin Rus bölmələrinin olması ideoloji baxımdan ne qədər ürekaçan olmasa da, Rusiya kimi böyük bir dövlətin qonşususansa, iqtisadi əlaqələr ba-xımdan bu dile münasibət həmişə yaxşı olacaq. İstənilən halda, bir neçə dil bilməyin heç bir ziyanı yoxdur. Əgər övladınız rus bölməsində təhsil alırsa, bu o deməkdir ki, son-da Azərbaycan dövlətinin attestatını alacaq, həm yerli, həm də xarici universitetlərdə təh-silini davam etmə şansı olacaq. Çünkü rus bölməsinin şagirdləri Azərbaycan bölməsi ilə eyni hüquq malikdir, eyni kurikulumla təhsil alır, burada sadəcə tədris dili fərqlidir. Üstəgəl Azərbaycanda dövlət məktəblərində də rəsmi olaraq rus bölməsi var ki, bu da on-ların əlavə xərc çəkmədən övladlarının ikinci bir dili öyrənməsinə imkan verir. Bu baxımdan rus bölməsinin avantajı əlbəttə ki, ingilis dilindən çox görünür.

Ölkəmizdə İngilis bölmələrində isə du-rum fərqlidir. Bu bölmədə özəl liseylər tədrisi beynəlxalq kurikulumla keçir və sonda bala-bilgələrə (şagirdə) Azərbaycan attestatı verilmir. Çünkü ölkəmizdə daha çox IB və Kembric proqramları ilə ingilisdilli tədris verilir ki, bu zaman Azərbaycan kurikulumu tədris edilmədiyi üçün bala-bilgələrin attestat imtahanına girmə şansları yoxdur. Onu da nəzərə alsaq ki, ölkəmizdə hələlik sadəcə ADA univetsiteti SAT və ya digər beynəlxalq imtahanlarla şagird qəbul edir, deməli, bu bala-bilgələrin digər universitetlərimizə qəbul

olması mümkün deyil. Hətta şagird 9-cu si-nifdə ingilis (bura digər dildəki bölmələr də daxildir: türk, alman, fransız) bölməsindən Azərbaycan bölməsinə kecid etmək istəyən zaman, bir sınıf geri düşür. Əslində isə geri düşmür, çünkü beynəlxalq proqramlarda təh-sil 12, bizdə 11 illikdir. Ona görə də validey-nərimiz bunu geri düşmək kimi qəbul edir".

**Jurnalist Araşdırma Mərkəzinin sədri, Yenisabah.az saytının baş redaktoru Seymur Verdizadə:** "Azərbaycan dilinin saflığının qeydinə qalmaq hər birimiz bor-cudur. Hamılıqla dilimizi yad təsirlərdən qorunmayıçı.

Təəssüf ki, son illər Azərbaycan dilinə maraq xeyli azalıb. Azərbaycanlılar öz doğma dilində danışmaq istəmir, ya da könülsüz danışırlar. Rus, ingilis və digər xarici dillər Azərbaycan dilini üstələyir. Mən bu cür acı-naçlı vəziyyətin yaranmasına görə sırávi



vətəndaşlardan çox rəsmi şəxsləri, səlahiyət sahiblərini qinayıram.

Məmurlarımız hər fürsətə xarici dil bil-mələri ilə öyürür. Hətta bunu, obraklı desək adamin gözüne soxmağa çalışırlar. Mən hə-le görəməmişəm ki, hansısa məmur öz ana dilini mükəmməl bilməsi ilə öyünsün. Buna görə də ölkədə rus dilli məktəblərə böyük axın var. Rus dilini bilməyen vətəndaşları-mız da övladlarının bu dilde təhsil almasını istəyir. Bu adamlar düşünürler ki, uşaqları rus dilini bilməsə, onların parlaq geləcəyi ol-mayacaq. Sıravi azərbaycanlılar nə qədər ki, bu mənfi tendensiyadan xilas olmayıb, ana dilimizi etinasız münasibətdən xilas edə bil-məyəcəyik.

Kafe və restoranların, istirahət mərkəzlərinin, turizm obyektlərinin adlarının xarici dil-də olması təəssüf doğurur. Bu cür hallar dili-mizə qarşı hörmətsizlikdir. Cox yaxşı olardı ki, mağazalar, restoranlar, turizm mərkəzləri milli-tarixi adlardan istifade etsin. Niye han-sısa istirahət mərkəzinin adı "Əlince" deyil "Le Chateau" olmalıdır? Bu cür məsələlərdə həssas davranışmaq lazımdır".

Ayşən Veli